

B0541 | WI 1021D

GB	Powerbank
CZ	Powerbank
SK	Powerbank
PL	Powerbank
HU	Powerbank
SI	Powerbank
RS HR BA ME	Powerbank
DE	Powerbank
UA	Powerbank
RO MD	Powerbank
LT	Energijos talpykla
LV	Ārējais akumulators
EE	Akupan
BG	Външна батерия



www.emos.eu

GB | Powerbank

User manual:

Specifications:

Capacity: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Accumulator type: Li-Po 3.7 V

Max. input power: DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1.5 A – 18 W

Max. output power:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1.5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Max. wireless output power: 15 W

Dimensions: 143 × 70 × 19 mm

Weight: 261 g

Operating temperature: +5 °C ~ 40 °C

Charging time: 4 hours (approximately)*

* *The above charging time may differ depending on ambient conditions.*

* *USB power adapter not included.*

* *Valid when using a USB adapter or power supply providing max. input current (PD 18 W or QC 3.0).*

** *When using both USB outlets at the same time, max. output of the power bank is only 5 V/3 A.*

Instructions for use:

Battery status indicator of the power bank:

- To check the battery status of the power bank, press the button (trapezoid).
- When the button is pressed, the LED display on the opposite side of the power bank displays the current remaining capacity of the power bank expressed in %.

Charging indicator

- While the connected device is charging, % drops and the display is lit.
- During charging, the display is also lit and % increases.

Wireless charging:

- To start wireless charging, first press the button (trapezoid), the icon (wireless) will light up on the display, and then touch the wireless device to the side of the power bank with the magnet.
- If you also discharge the power bank simultaneously when wired charging, the power of both wireless charging and wired charging will be limited to max. 5 V/2 A = 10 W.
- If you charge Apple-branded products, such as the iPhone 12 or 13, wireless charging power is reduced to a maximum of 7.5 W by the Apple device's electronics.
- Unfortunately, this power bank is not compatible with the Apple Watch.
- This power bank cannot be charged wirelessly, only discharged.
- If your phone cover isn't designed for wireless magSafe charging by Apple, we recommend that you remove the cover when charging wirelessly. This will achieve higher charging efficiency and reduce energy losses during power transfer.

To achieve a maximum power of 22.5 W using a green USB port, we suggest use of a suitable USB cable with a throughput of 5 A. The cable that is included in the power bank package has a throughput of only 3 A, so charging may not always work with all smartphone charging platforms at the full speed of 22.5 W

- To extend the battery lifetime, please try to keep its capacity level in the range of 25–75 %.

Supported devices: tablets, mobile phones, cameras, camcorders, MP3 players, GPS navigation, soundboxes.

First charging may take longer than stated.

Carefully read the user manual before use.


It is normal that the cover of the power bank warms up during charging and discharging. It will return to room temperature after the process is complete.

If charging does not begin within 3 seconds, unplug the power bank and plug it in again.

Disconnect all cables after charging. The power bank will turn off automatically.

You can use any of the enclosed cables (if included), or any good quality USB cable to charge and use the power bank.

To achieve the shortest charging time possible, use a USB adapter and cable that can carry current equal or higher than the one stated as input current for the power bank.

 This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed regarding the use of the appliance by a person responsible for their safety.

Protect the product from humidity, water or other liquids, heat or sources of any strong radiation.

Do not disassemble, short-circuit or bend the product and protect it against sudden impacts or heavy objects.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

EMOS spol. s r.o. declares that the WI 1021D is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Powerbank

Uživatelská příručka:

Specifikace:

Kapacita: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Typ akumulátoru: Li-Po 3,7 V

Max. vstupní výkon: DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W

Max. výstupní výkon:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Max. výkon bezdrátového nabíjení: 15 W

Rozměry: 143 × 70 × 19 mm

Hmotnost: 261 g

Provozní teplota: +5 °C ~ 40 °C

Doba nabíjení: 4 hodin (přibližně)*

* *Výše uvedená doba nabíjení se může lišit v závislosti na okolních podmínkách.*

* *USB napájecí adaptér není součástí balení.*

* *Platí při použití USB adaptéru nebo zdroje poskytující max. vstupní proud (PD 18 W nebo QC 3.0).*

** *Při použití obou USB výstupů najednou je max. výstup powerbanku pouze 5 V/3 A.*

Pokyny pro použití:

Ukazatel stavu baterie powerbanku:

- Pro zjištění stavu baterie powerbanku stisknete tlačítko (lichoběžník).
- Po stisknutí tlačítka se na LED displeji na opačné straně powerbanku zobrazí aktuální zbývající kapacita powerbanku vyjádřená v %.

Ukazatel nabíjení

- Během nabíjení připojeného zařízení klesají % a displej svítí.
- Během nabíjení powerbanku také svítí displej a % rostou.

Bezdrátové nabíjení:

- Pro spuštění bezdrátového nabíjení nejdříve stisknete tlačítko (lichoběžník), rozsvítí se na displeji ikonka (vějířek) a na stranu powerbanku s magnetem přiložíte bezdrátové zařízení.
- Pokud zároveň vybíjíte powerbanku drátovým nabíjením, výkon bezdrátového nabíjení i drátového nabíjení bude omezen na max. 5 V/2 A = 10 W.
- Pokud nabíjíte výrobky značky Apple, např. iPhone 12 a 13, výkon bezdrátového nabíjení je elektronikou Apple zařízení snižena na max. 7,5 W.
- Tento powerbank bohužel nedokáže nabíjet hodinky Apple Watch.
- Tento powerbank nelze bezdrátově nabíjet, pouze vybíjet.
- Pokud kryt vašeho telefonu není uzpůsoben pro bezdrátové nabíjení pomocí mechanismu MagSafe od společnosti Apple, doporučujeme tento kryt při bezdrátovém nabíjení odejmout. Docílíte tak vyšší efektivity nabíjení a snížíte energetické ztráty při přenosu energie.

Pro docílení max. výkonu 22,5 W pomocí zeleného USB portu použijte vhodný USB kabel s propustností 5 A. Kabel, který je součástí balení powerbanky, má propustnost jen 3 A, a nabíjení tak nemusí se všemi nabíjecími platformami smartphonů vždy fungovat s plnou rychlostí 22,5 W.

- Pro prodloužení životnosti baterie powerbanku udržujte, pokud možno baterii powerbanku na úrovni 25–75 %.

Podporovaná zařízení: tablety, mobilní telefony, fotoaparáty, videokamery, MP3 přehrávače, GPS navigace, soundboxy.

V průběhu prvního nabíjení může nabíjení trvat delší dobu.

Před použitím si přečtete pečlivě uživatelskou příručku.


Je běžné, že se kryt powerbanku v průběhu nabíjení a vybíjení zahřívá. Po jeho dokončení se jeho teplota sníží zpět na pokojovou teplotu.

Pokud nabíjení nezačne do 3 sekund, powerbank odpojte a znovu připojte.

Po nabíjení odpojte všechny kabely a powerbank se automaticky vypne.

Pro nabíjení i použití powerbanku můžete používat přiložený kabel (v případě, že je součástí balení), nebo jakýkoliv jiný kvalitní USB kabel.

Pro dosažení co nejkratšího času nabíjení powerbanku použijte USB adaptér a kabel přinášející stejný nebo větší proud jako je udáváný vstupní proud powerbanku.

 Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití tohoto přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Výrobek chraňte před vlhkem, vodou a jinými kapalinami, teplem a zdroji jakéhokoliv silného záření.

Výrobek nerozebírejte, nezkratujte, neohýbejte a chraňte před těžkými předměty či prudkými nárazy.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že WI 1021D je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | Powerbank

Uživatel'ská příručka:

Špecifikácia:

Kapacita: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Typ akumulátora: Li-Po 3,7 V

Max. vstupný výkon: DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W

Max. výstupný výkon:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Max. výkon bezdrôtového nabíjania: 15 W

Rozmery: 143 × 70 × 19 mm

Hmotnosť: 261 g

Prevádzková teplota: +5 °C ~ 40 °C

Doba nabíjania: 4 hodiny (približne)

* *Vyššie uvedená doba nabíjania sa môže líšiť v závislosti na okolitých podmienkach.*

* *USB napájací adaptér nie je súčasťou balenia.*

* Platí pri použití USB adaptéra alebo zdroja ktorý poskytuje max. vstupný prúd (PD 18 W alebo QC 3.0).

** Pri použití oboch USB výstupov naraz je max. výstup powerbanku iba 5 V/3 A.

Pokyny pre použitie:

Ukazovateľ stavu batérie powerbanku:

- Pre zistenie stavu batérie powerbanku stlačte tlačidlo (lichobežník).
- Po stlačení tlačidla sa na LED displeji na opačnej strane powerbanku zobrazí aktuálna zostávajúca kapacita powerbanku vyjadrená v %.

Ukazovateľ nabíjania

- Počas nabíjania pripojeného zariadenia klesajú % a displej svieti.
- Počas nabíjania powerbanku taktiež svieti displej a % rastú.

Bezdrôtové nabíjanie:

- Pre spustenie bezdrôtového nabíjania najskôr stlačte tlačidlo (lichobežník), rozsvieti sa na displeji ikona (vejárík), priložte bezdrôtové zariadenie na stranu powerbanku s magnetom.
- Pokiaľ zároveň vybijate powerbank drôtovým nabíjaním, výkon bezdrôtového nabíjania i drôtového nabíjania bude obmedzený na max. 5 V/2 A = 10 W.
- Pokiaľ nabijate výrobky značky Apple, napr. iPhone 12 a 13, výkon bezdrôtového nabíjania je elektronikou Apple znížený na max. 7,5 W.
- Tento powerbank bohužiaľ nedokáže nabíjať hodinky Apple Watch.
- Tento powerbank nie je možné bezdrôtovo nabíjať, iba vybijáť.
- Pokiaľ kryt vášho telefónu nie je prispôbený pre bezdrôtové nabíjanie pomocou mechanizmu MagSafe od spoločnosti Apple, doporučujeme tento kryt pri bezdrôtovom nabíjaní odňať. Docielite tak vyššiu efektivitu nabíjania a znížite energetické straty pri prenose energie.
Pre docielenie max. výkonu 22,5 W pomocou zeleného USB portu použite vhodný USB kábel s priepustnosťou 5 A. Kábel, ktorý je súčasťou balenia powerbanku, má priepustnosť len 3 A, a nabíjanie tak nemusí so všetkými nabíjacími platformami smartphonov vždy fungovať plnou rýchlosťou 22,5 W.
- Pre predĺženie životnosti batérie powerbanku udržiajte, pokiaľ možno batériu powerbanku na úrovni 25–75 %.

Podporované zariadenia: tablety, mobilné telefóny, fotoaparáty, videokamery, MP3 prehrávače, GPS navigácie, soundboxy.

V priebehu prvého nabíjania môže nabíjanie trvať dlhšiu dobu.

Pred použitím si prečítajte pozorne užívateľskú príručku.

Je bežné, že sa kryt powerbanku v priebehu nabíjania a vybijania zahrieva. Po dokončení nabíjania a vybijania sa jeho teplota zníži späť na izbovú teplotu.

Ak nabíjanie nezačne do 3 sekúnd, powerbank odpojte a znovu pripojte.

Po nabíjaní odpojte všetky káble a powerbank sa automaticky vypne.

Pre nabíjanie aj použitie powerbank môžete používať priložený kábel (v prípade, že je súčasťou balenia), alebo akýkoľvek iný kvalitný USB kábel.

Pre dosiahnutie čo najkratšieho času nabíjania powerbanku použite USB adaptér a kábel prinášajúci rovnaký alebo väčší prúd ako je udávaný vstupný prúd powerbanku.

⚠ Tento prístroj nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadne použitia tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Výrobok chráňte pred vlhkom, vodou a inými kvapalinami, teplom a zdrojmi akéhokoľvek silného žiarenia.

Výrobok nerozoberajte, neskratujte, neohýbajte a chráňte pred ťažkými predmetmi či prudkými nárazmi.



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r. o. prehlasuje, že WI 1021D je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

PL | Powerbank

Instrukcja użytkownika:

Specyfikacja:

Pojemność: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Typ akumulatora: Li-Po 3,7 V

Maks. moc wyjściowy: DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W

Maks. moc wyjściowy:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Max. bezprzewodowa moc wyjściowa: 15W

Wymiary: 143 × 70 × 19 mm

Ciężar: 261 g

Temperatura pracy: +5 °C ~ 40 °C

Czas ładowania: 4 godziny (w przybliżeniu)*

* Podany wyżej czas ładowania może się różnić w zależności od warunków otoczenia.

* Ładowarka USB nie stanowi części kompletu.

* Obowiązuje przy użyciu adaptera USB albo zasilacza o maks. mocy wyjściowej (PD 18 W albo QC 3.0).

** Przy wykorzystaniu obu wyjść USB na raz, maks. parametry wyjścia powerbanku wynoszą tylko 5 V/3 A.

Zalecenia do użytkowania:

Wskaźnik stanu naładowania baterii powerbanku:

- Aby stwierdzić stan baterii powerbanku naciskamy przycisk (trapez).
- Po naciśnięciu przycisku na wyświetlaczu LED, po drugiej stronie powerbanku wyświetli się pozostająca jeszcze do dyspozycji część pojemności powerbanku, wyrażona w %.

Wskaźnik ładowania

- Podczas ładowania podłączonego urządzenia maleje dostępna pojemność wyrażona w %, a wyświetlacz świeci.
- Podczas ładowania powerbanku wyświetlacz również świeci, a % pojemności rośnie.

Ładowanie bezprzewodowe:

- Aby włączyć ładowanie bezprzewodowe naciskamy najpierw przycisk (trapez), na wyświetlaczu świeci ikonka (wachlarzyk), a do boku powerbanku z magnesem przykładamy urządzenie bezprzewodowe.
- Jeżeli jednocześnie rozładowujemy powerbank korzystając z ładowania przewodowego, to moc ładowania bezprzewodowego i przewodowego będzie ograniczona do maks. $5\text{ V}/2\text{ A} = 10\text{ W}$.
- Jeżeli ładujemy wyroby marki Apple, na przykład iPhone 12 i 13, to moc ładowania bezprzewodowego jest ograniczona przez elektronikę urządzenia Apple do maks. 7,5 W.
- Ten powerbank nie jest niestety przystosowany do ładowania zegarków Apple Watch.
- Tego powerbanku nie można ładować bezprzewodowo, a tylko rozładowywać w ten sposób.
- Jeżeli konstrukcja obudowy Twojego telefonu nie jest przystosowana do ładowania bezprzewodowego za pomocą mechanizmu MagSafe spółki Apple, to zalecamy zdjęcie osłony przed ładowaniem bezprzewodowym. To pozwoli osiągnąć większą skuteczność ładowania i ograniczyć straty energii przy transmisji energii.

Aby osiągnąć maks. moc 22,5 W za pomocą zielonego portu USB trzeba zastosować odpowiedni przewód USB o dopuszczalnej obciążalności 5 A. Przewód, który jest częścią kompletu powerbanku, jest przystosowany maksymalnie do 3 A i dlatego ładowanie za pomocą wszystkich platform do ładowania smartfonów może czasem nie zapewnić osiągnięcia maksymalnej mocy 22,5 W.

- Aby przedłużyć żywotność baterii powerbanku należy utrzymywać poziom naładowania baterii powerbanku w zakresie 25–75 %.

Obsługiwane urządzenia: tablety, telefony komórkowe, aparaty fotograficzne, kamery video, odtwarzacze MP3, nawigacje GPS, soundboxy.

Pierwsze ładowanie może zająć nieco więcej czasu.

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję użytkownika.

Normalnym zjawiskiem jest to, że obudowa powerbanku w czasie ładowania i podczas pracy rozgrzewa się. Po zakończeniu tych


operacji jej temperatura automatycznie maleje do temperatury otoczenia.

Jeżeli ładowanie nie rozpocznie się w czasie do 3 sekund, to powerbank należy wyłączyć i ponownie włączyć.

Po naładowaniu odłączamy wszystkie przewody, a powerbank wyłączy się automatycznie.

Do ładowania i korzystania z powerbanku można zastosować przewód z kompletu (w przypadku, gdy jest częścią zestawu), albo dowolny inny przewód USB o wysokiej jakości.

Aby zapewnić jak najkrótszy czas ładowania powerbanku stosujemy adapter USB i przewód przystosowany do przewodzenia takiego samego albo większego prądu, niż prąd wejściowy powerbanku.

 To urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi), którym niezdolność fizyczna, umysłowa albo mentalna, ewentualnie brak wiedzy albo doświadczenia, uniemożliwia bezpieczne korzystanie z tego urządzenia, o ile nie jest nad nimi sprawowany nadzór albo, jeżeli nie zostały odpowiednio poinstruowane o zasadach użytkowania tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Wyrób należy chronić przed wilgocią, wodą i innymi cieczami, źródłami ciepła i jakiegokolwiek innego silnego promieniowania. Wyrób nie wolno rozbierać, zwierać go i wyginać. Należy go chronić przed ciężkimi przedmiotami i gwałtownymi uderzeniami.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób WI 1021D jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

HU | Powerbank

Használati útmutató:

Jellemzők:

Kapacitás: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Akkumulátor típusa: Li-Po 3,7 V

Max. bemeneti teljesítmény:

DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W

Max. kimeneti teljesítmény:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Vezeték nélküli töltés max. teljesítménye: 15 W

Méret: 143 × 70 × 19 mm

Súly: 261 g

Működési hőmérséklet: +5 °C ~ 40 °C

Töltési idő: 4 óra (körülbelül)*

* *A tényleges töltési idő a környezeti feltételek függvényében eltérhet a jelzett értéktől.*

* *Az USB hálózati adapter nincs mellékelve.*

* *USB-adapter vagy max. bemeneti áramerősséget biztosító tápellátás használatakor (PD 18 W vagy QC 3.0).*

** *Mindkét USB-kimenet együttes használatakor a hordozható akku max. kimeneti teljesítménye mindössze 5 V/3 A.*

Használati utasítás:

A powerbank töltöttségjelzője:

- A powerbank töltöttségének megállapításához nyomjuk meg a (trapéz jelű) gombot.
- A gomb megnyomása után a powerbank hátoldalán lévő LED kijelzőn megjelenik az aktuális töltöttségi szint %-ban kifejezve.

Töltési szintjelző:

- A csatlakoztatott eszköz töltését a csökkenő %-os érték és a világító kijelző mutatja.
- A powerbank töltése során szintén világít a kijelző, a %-os érték azonban nő.

Vezeték nélküli töltés:

- A vezeték nélküli töltéshez nyomjuk meg a (trapéz jelű) gombot, és mikor a kijelzőn megjelenik a legyezőt szimbolizáló ikon, helyezzük a vezeték nélküli eszközt a powerbank mágneses oldalára.
- Ha a powerbankot egyidejűleg vezetékes töltéssel is merítjük, a vezeték nélküli és a vezetékes töltés teljesítménye legfeljebb $5\text{ V}/2\text{ A} = 10\text{ W}$ -ra csökken.
- Ha Apple-termékeket, például iPhone 12-t és 13-at töltünk, a vezeték nélküli töltés teljesítményét az Apple készülékek elektronikája legfeljebb $7,5\text{ W}$ -ra korlátozza.
- A powerbank sajnos nem alkalmas az Apple Watch töltésére.
- A powerbank vezeték nélkül nem tölthető, csak más eszközt tölthet.
- Ha a telefon tokja nem alkalmas az Apple MagSafe-fel történő vezeték nélküli töltésre, javasolt a tokot a vezeték nélküli töltéskor eltávolítani. Ez növeli a töltés hatékonyságát, és csökkenti a töltés során fellépő energiavesztéséget.
A zöld USB-porton keresztül történő $22,5\text{ W}$ -os maximális teljesítmény csupán megfelelő, 5 A áteresztőképességű USB-kábel használatával érhető el. A powerbank csomagjában található kábel áteresztőképessége mindössze 3 A , így előfordulhat, hogy a töltés nem mindig működik maximális $22,5\text{ W}$ teljesítménnyel minden okostelefon töltőplatformmal.
- A hordozható akku élettartamának meghosszabbítása érdekében tartsa annak kapacitását $25\text{--}75\%$ között.

Kompatibilis készülékek: táblagépek, mobiltelefonok, fényképezőgépek, videokamerák, MP3-lejátszók, GPS-navigáció, hangfalak.

Az első töltés a jelzettnél tovább tarthat.

Használat előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.


Normális jelenség, ha a hordozható akku külseje felmelegszik a töltés és a használat során. A folyamat után a készülék szoba-hőmérsékletre hűl.

Ha a töltés nem indul el 3 másodpercen belül, húzza ki, majd csatlakoztassa ismét a hordozható akku csatlakozóját.

Töltés után húzza ki az összes kábelt. A hordozható akku automatikusan kikapcsol.

A hordozható akku töltéséhez és használatához a mellékelt kábelek (ha vannak) bármelyike, illetve bármilyen jó minőségű USB-kábel használható.

A lehető legrövidebb töltési idő érdekében olyan USB-adaptert és kábelt használjon, amely megfelel a hordozható akku jelzett bemeneti áramerősségének.

 A készüléket testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők (beleértve a gyermekeket), illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek kizárólag a biztonságukért felelős személy felügyelete vagy használatra vonatkozó útmutatásai mellett használhatják.

Ügyeljen arra, hogy a terméket ne érje nedvesség, víz vagy egyéb folyadék, hő, illetve erős sugárzás.

Ne szerelje szét, zárja rövidre vagy hajlítsa meg a terméket. Ügyeljen arra, hogy ne érje ütés, és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

Az EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az WI 1021D megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI | Powerbank

Uporabniški priročnik:

Specifikacije:

Zmogljivost: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Vrsta akumulatorja: Li-Po 3,7 V

Max. vhodni moč: DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W

Max. izhodni moč:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Max. moč brezžičnega polnjenja: 15 W

Dimenzije: 143 × 70 × 19 mm

Teža: 261 g

Delovna temperatura: +5 °C ~ 40 °C

Čas polnjenja: 4 ur (približno)*

* Zgoraj naveden čas polnjenja se lahko razlikuje v odvisnosti od okoliških pogojev.

- * USB polnilni adapter ni priložen.
- * Velja pri uporabi USB adapterja ali vira, ki nudi max. vhodni tok (PD 18 W ali QC 3.0).
- ** Ori uporabi obeh USB izhodov hkrati je max. izhod powerbanka samo 5 V/3 A.

Navodila za uporabo:

Kazalec stanja baterije napajalnika:

- Pritisnite na tipko (trapez), da preverite stanje baterije napajalnika.
- Po pritisku na tipko se na LED prikazovalniku na nasprotni strani napajalnika prikaže trenutna preostala zmogljivost napajalnika, izražena v %.

Kazalec polnjenja:

- Med polnjenjem priključene naprave % padajo, prikazovalnik pa sveti.
- Med polnjenem napajalnika prikazovalnik tudi sveti, % pa rastejo.

Brezžično polnjenje:

- Za začetek brezžičnega polnjenja najprej pritisnite tipko (trapez), na zaslonu se prižge ikona (pahljača), brezžično napravo pa priložite na stran napajalnika z magnetom.
- Če napajalnik sočasno praznite z žičnim polnjenjem, bo zmogljivost brezžičnega polnjenja in žičnega polnjenja omejena na največ $5 \text{ V} / 2 \text{ A} = 10 \text{ W}$.
- Če polnite izdelke znamke Apple, npr. iPhone 12 in 13, se zmogljivost brezžičnega polnjenja s strani elektronike SApple zmanjša na največ 7,5 W.
- Prenosna baterija na žalost ne more polniti ur Apple Watch.
- Prenosne baterije ni možno brezžično polniti, samo prazniti.
- Če ovitek vašega telefona ni prilagojen za brezžično polnjenje s pomočjo mehanizma MagSafe družbe Apple, vam priporočamo, da ta pokrov pri brezžičnem polnjenju odstranite. S tem boste dosegli večjo učinkovitost polnjenja in zmanjšali izgube energije med prenosom energije.

Za doseganje največje moči 22,5 W s pomočjo zelenega USB vhoda uporabite ustrezen kabel USB s prepustnostjo 5 A. Kabel, ki je napajalniku priložen, ima prepustnost le 3 A, zato polnjenje mogoče ne bo pri vseh platformah za polnjenje pametnih telefonov vedno delovalo s polno hitrostjo 22,5 W.

- Za podaljšanje življenjske dobe baterije powerbanka ohranjajte, če je le možno, baterijo powerbanka na nivoju 25–75 %.

Podpira naprave: tablične računalnike, mobilne telefone, fotoaparate, videokamere, MP3 predvajalnike, GPS navigacije, sound boxe. Prvo polnjenje lahko traja dlje časa.

Pred uporabo natančno preberite uporabniški priročnik.

Običajno je, da se pokrov powerbanka tekom polnjenja in praznjenja segreva. Po končanem polnjenju njegova temperatura pade spet na sobno temperaturo.

Če se polnjenje ne začne v 3 sekundah, powerbank izključite in ponovno priključite.

Po napolnitvi izključite vse kable in powerbank se avtomatsko izklopi.

Za polnjenje in uporabo powerbanka lahko uporabljate priloženi kabel (v primeru, da je priložen), ali katerikoli drugi kakovostni USB kabel.

Da bi dosegli čim krajšega časa polnjenja powerbanka, uporabite USB adapter in kabel za prenos enakega ali višjega toka, kot je navedeni vhodni tok powerbanka.

⚠ Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Izdelek zaščitite pred vlago, vodo in drugimi tekočinami, toploto in viri kakršnegakoli močnega sevanja.

Izdelka ne razstavljajte, ne povzročajte kratkega stika, ne upogibajte in zaščitite pred težkimi predmeti ali sunkovitimi udarci.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

EMOS spol. s r. o. izjavlja, da sta WI 1021D v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | Powerbank

Korisnički priručnik:

Specifikacija:

Kapacitet: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Tip akumulatora: Li-Po 3,7 V

Max. ulazna izlaz: DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W

Max. izlazna izlaz:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Maks. izlazna snaga bežičnog punjenja: 15 W

Mjere: 143 × 70 × 19 mm

Težina: 261 g

Radna temperatura: +5 °C ~ 40 °C

Doba punjenja: 4 sati (približno)*

* Gore navedeno vrijeme punjenja se može razlikovati u zavisnosti od okolnih uvjeta.

* USB adapter punjenja nije sastavni dio pakovanja.

* Vrijedi kada se koristi USB adapter ili napajanje koje osigurava maks. ulaznu struju (PD 18 W ili QC 3.0).

** Kada se koriste oba USB priključka istovremeno, maks. izlazna snaga prijenosnog punjača je samo 5 V/3 A.

Upute za upotrebu:

Indikator statusa baterije prijenosnog punjača power bank:

- Za provjeru statusa baterije prijenosnog punjača power bank pritisnite gumb (trapezoidnog oblika).
- Kada pritisnete gumb, LED prikaz na suprotnoj strani prijenosnog punjača power bank prikazuje preostali kapacitet prijenosnog punjača powerbank izražen u %.

Indikator punjenja:

- Dok se povezani uređaj puni, % pada, a prikaz svijetli.
- Za vrijeme punjenja, prikaz također svijetli i povećava se %.

Bežično punjenje:

- Za početak bežičnog punjenja najprije pritisnite gumb (trapezoidnog oblika), ikona (bežično) će svijetliti na prikazu, a zatim magnetom dodirnite bežični uređaj sa strane prijenosnog punjača power bank.
- Ako tijekom žičnog punjenja ispraznite i prijenosni punjač power bank, snaga bežičnog i žičnog punjenja bit će ograničena na maks. $5\text{ V}/2\text{ A} = 10\text{ W}$.
- Ako puniti proizvode robne marke Apple, kao što su iPhone 12 ili 13, elektronika uređaja Apple smanjuje snagu bežičnog punjenja na maksimalno 7,5 W.
- Nažalost, ovaj prijenosni punjač power bank nije kompatibilan s uređajem Apple Watch.
- Ovaj prijenosni punjač power bank ne može se puniti bežično, može se samo prazniti.
- Ako poklopac vašeg telefona nije dizajniran za bežično magSafe punjenje tvrtke Apple, preporučujemo da skinete poklopac prilikom bežičnog punjenja. Ovime se postiže veća učinkovitost punjenja i smanjuju gubici energije tijekom prijenosa energije.
Za postizanje maksimalne snage od 22,5 W pomoću zelenog USB priključka, predlažemo upotrebu odgovarajućeg USB kabela propusnosti od 5 A. Kabel isporučen u pakiranju prijenosnog punjača power bank ima propusnost od samo 3 A, pa punjenje možda neće uvijek raditi sa svim platformama za punjenje pametnih telefona pri punoj brzini od 22,5 W.
- Za produljenje životnog vijeka baterije, držite je napunjenu 25–75 %.

Potporna oprema uređaja: tableti, mobilni telefoni, fotoaparati, videokamere, MP3, GPS navigacija, zvučnici.

Tokom prvog punjenja može punjenje trajati nešto duže vrijeme. Prije početka uporabe pažljivo pročitajte korisnički priručnik.


Uobičajeno je, da se poklopac uređaja u toku punjenja i pražnjenja zagrijava. Poslije završetka se njegova toplota ponovo smanji na sobnu toplotu.

Ukoliko punjenje ne počne tokom 3 sekundi, uređaj isključite i ponovo uključite.

Poslije punjenja isključite sve kablove i uređaj će se automatski isključiti.

Za punjenje i uporabu možete koristiti priloženi kabel (ukoliko je sastavni dio pakovanja), ili bilo koji drugi kvalitetni USB kabel.

Za postizanje što kraćeg vremena punjenja uređaja koristite USB adapter i kabel koji dovodi istu ili veću jačinu struje kao što je naveden za ulaznu struju uređaja.

 Ovaj uređaj nije namijenjen za korisnike (uključujući djecu) koji nemaju fizičke i mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja za sigurnosno korištenje uređaja, ukoliko nemaju nadzor ili ne budu instruirani o načinu uporabe ovog uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbjednost.

Proizvod čuvajte od vlage, vode i ostalih tečnosti, toplotom ili bilo kojem jakom zračenju.

Proizvod ne rastavljajte, pazite ne kratki spoj, ne savijate ga i čuvajte od teških predmeta ili naglog udara.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada.

■ Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

EMOS spol. s r. o. izjavljuje da su uređaj WI 1021D sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

DE | Powerbank

Benutzerhandbuch:

Spezifikation:

Kapazität: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Akku-Typ: Li-Po 3,7 V

Max. Eingangleistung: DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W

Max. Ausgangleistung:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Max. Leistung beim drahtlosen Aufladen: 15 W

Maße: 143 × 70 × 19 mm

Gewicht: 261 g

Betriebstemperatur: +5 °C ~ 40 °C

Ladedauer: 4 Stunden (ungefähr)*

* Die oben aufgeführte Ladedauer kann sich abhängig von den Umgebungsbedingungen unterscheiden.

* Der USB-Spannungsadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.

* Gilt bei Verwendung eines USB-Adapters oder einer Stromversorgungsquelle mit max. Eingangsstrom (PD 18 W oder QC 3.0).

** Bei Verwendung beider USB-Ausgänge auf einmal beträgt der max. Powerbank-Ausgang nur 5 V/3 A.

Hinweise zum Gebrauch:

Anzeige des Ladezustands der Powerbank:

- Drücken Sie zur Anzeige des Ladezustands des Akkus der Powerbank die Taste (Trapez).
- Nach dem Drücken der Taste wird auf dem LED Display auf der Rückseite der Powerbank die aktuell verbleibende Restkapazität der Powerbank in % angezeigt.

Ladestandanzeige:

- Während ein angeschlossenes Gerät geladen wird, sinkt der %-Wert und das Display leuchtet.
- Während die Powerbank geladen wird leuchtet das Display ebenfalls und der %-Wert steigt.

Drahtloses Aufladen:

- Um das kabellose Laden zu starten, drücken Sie zunächst die Taste (Trapez), auf dem Display leuchtet das Icon (Fächer) auf und an der Seite der Powerbank mit Magnet legen Sie das drahtlose Gerät an.
- Falls Sie die Powerbank zugleich per Ladung über Kabel entladen, werden die Leistung des drahtlosen Aufladens und die des Ladens über Kabel auf max. $5\text{ V}/2\text{ A} = 10\text{ W}$ begrenzt.
- Wenn Sie Produkte der Marke Apple laden, z.B. iPhone 12 und 13, wird die Leistung für das kabellose Laden durch die Apple-Geräteelektronik auf maximal 7,5 W reduziert.
- Diese Powerbank kann leider keine Apple Watch Uhren aufladen.
- Diese Powerbank kann nicht drahtlos aufgeladen werden, nur entladen.
- Wenn die Abdeckung Ihres Telefons nicht für das kabellose Aufladen mit Hilfe des MagSafe-Mechanismus von Apple ausgelegt ist, empfehlen wir Ihnen, diese Abdeckung beim kabellosen Aufladen abzunehmen. Sie erzielen dadurch eine höhere Ladeeffizienz und verringern die Energieverluste bei der Energieübertragung.

Verwenden Sie zum Erzielen der max. Leistung von 22,5 W mit Hilfe des grünen USB-Ports ein geeignetes USB-Kabel mit einer Durchlässigkeit von 5 A. Das mit der Powerbank mitgelieferte Kabel hat eine Durchlässigkeit von nur 3 A, das Aufladen funktioniert so möglicherweise nicht immer bei allen Smartphone-Ladeplattformen mit der vollen Geschwindigkeit von 22,5 W.

- Versuchen Sie, die Akkukapazität im Bereich von 25–75 % zu halten, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

Unterstützte Geräte: Tablets, Handys, Fotoapparate, Videokameras, MP3-Player, GPS-Navigationen, Sound-Boxen.

Der erste Ladevorgang kann etwas länger dauern.


Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung durch.

Es ist normal, dass das Gehäuse der Powerbank während des Lade- und Entladevorgangs warm wird. Nach der Beendigung des Vorgangs sinkt die Temperatur wieder auf die Raumtemperatur. Sollte der Ladevorgang nicht innerhalb von 3 Sekunden beginnen, trennen Sie die Powerbank vom Netz und schließen Sie sie erneut an.

Trennen Sie nach dem Ladevorgang alle Kabel und die Powerbank schaltet sich automatisch aus.

Zum Laden und Verwenden der Powerbank kann das beigelegte Kabel (falls im Lieferumfang enthalten) oder jedes andere hochwertige USB-Kabel verwendet werden.

Um eine möglichst kurze Ladezeit der Powerbank zu erreichen, nutzen Sie einen USB-Adapter und ein Kabel, die den gleichen oder höheren Strom übertragen, als der Eingangsstrom der Powerbank.

 Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen bestimmt (einschließlich Kindern), deren physische, mentale Fähigkeiten eingeschränkt sind oder die nicht genügend Erfahrung und Kenntnisse zur sicheren Verwendung dieses Geräts haben, falls sie nicht beaufsichtigt werden oder nicht angesichts der Verwendung dieses Geräts von einer Person angeleitet wurden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.

Das Produkt ist vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten, Hitze und starken Strahlungsquellen zu schützen.

Das Gerät darf nicht zerlegt, kurzgeschlossen, gebogen werden. Vor schweren Gegenständen und Schlägen schützen.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Die Firma EMOS spol. s r. o. erklärt, dass WI 1021D mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Powerbank

Інструкція користувача:

Специфікація:

Ємкість: 10 000 мАч (37.0 Wh)

Тип акумулятора: Li-Po батарея 3,7 В

Макс. вхідний потужність:

DC 5 В/2 А; 9 В/2 А; 12 В/1,5 А – 18 Вт

Макс. вихідний потужність:

DC 5 В/3 А; 9 В/2 А; 12 В/1,5 А – 18 Вт **

DC 5 В/4,5 А; 9 В/2,22 А; 12 В/1,67 А – 22,5 Вт

Макс. потужність бездротової зарядки: 15 Вт

Розміри: 143 × 70 × 19 мм

Вага: 261 г

Робоча температура: +5 °С ~ 40 °С

Час зарядки: 4 годин (приблизно)*

* Вищевказаний час зарядки може відрізнятись в залежності від умов навколишнього середовища.

* Зарядний USB адаптер не входить у комплект.

* Застосовується при використанні USB-адаптера або блоку живлення, що забезпечує максимальний вхідний струм (PD 18 Вт або QC 3.0).

** При одночасному використанні обох USB-виходів максимальний вихід джерела живлення становить лише 5 В/3 А.

Інструкція по застосуванню:

Індикатор стану акумулятора power bank:

- Щоб перевірити стан акумулятора power bank натисніть кнопку (трапеція).
- Після натискання кнопки на світлодіодному дисплеї на другій стороні power bank відобразиться актуальна місткість power bank, що залишилася яка виражається в

Індикатор зарядки

- Під час заряджання підключеного пристрою падають %, а дисплей світиться.
- Під час заряджання power bank також світиться дисплей, і збільшуються %.

Бездротова зарядка:

- Щоб розпочати бездротову зарядку, спочатку натисніть кнопку (трапецію), на дисплеї загориться іконка (вентилятор) і на сторону power bank з магнітом прикладіть бездротовий пристрій.
- Якщо одночасно розрядите power bank за допомогою проводової зарядки, потужність бездротової та дротової зарядки буде обмежена максимум на $5\text{ В}/2\text{ А} = 10\text{ Вт}$.
- Якщо ви заряджаєте продукти торгової марки, напр. iPhone 12 і 13, Ефективність бездротової зарядки знижується завдяки електроніці пристроїв Apple до макс. 7,5 Вт.
- На жаль, цей power bank не може зарядити годинник Apple Watch.
- Цей power bank не можна заряджати бездротовим способом, а лише розряджувати.
- Якщо чохол вашого телефону не призначений для бездротової зарядки за допомогою механізму MagSafe, від Apple ми рекомендуємо під час бездротової зарядки, такий чохол зняти. Завдяки цьому досягнете вищої ефективності зарядки та зменшаться втрати енергії під час передачі енергії. Щоб досягти максимальної потужності 22,5 Вт за допомогою зеленого USB-порт, використовуйте відповідний USB-кабель з пропускну здатністю 5 А. Кабель, що входить в комплект power bank, має пропускну здатність лише 3 А, і зарядка не завжди може працювати на повній швидкості з усіма платформами зарядки смартфонів 22,5 Вт.
- Щоб продовжити термін служби батарейки powerbanku утримуйте, якщо це можливо батарейку powerbanku на рівні 25–75 %.

Підтримувані пристрої: планшети, мобільні телефони, фотоапарати, відеокамери, MP3-плеер, GPS навігація, SoundBoxi. Під час першої зарядки, зарядка може відбуватися довший часу Перед використанням уважно прочитайте інструкцію для користування.


Стається часто, що корпус POWERBANK під час зарядки і розрядки нагрівається. Але коли це завершиться, його температура знову знизиться на кімнатну температуру.

Якщо зарядка не почалась до 3 секунд, POWERBANK відключить і знову підключить.

Після зарядки від'єднайте всі кабелі та POWERBANK автоматично вимкнеться.

Для зарядки і використання POWERBANK можете використовувати доданий кабель (у випадку, якщо входить у комплект) або будь-який якісний USB кабель.

Для досягнення найкоротшого часу зарядки POWERBANK використовуйте адаптер USB і кабель, який доставляє такий самий або більший струм, як вказаний вхідний струм POWERBANK.

 Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність.

Виріб захищайте від вологи, води та іншої рідини, тепла і будь-якого джерела сильного випромінювання.

Виріб не розбирайте, не робіть короткого замикання, не згинайте та бережіть від важких предметів або сильних ударів.



Не викидуйте електричні пристрої як несортовані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

EMOS spol. s r. o. повідомляє, що WI 1021D відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Powerbank

Manual de utilizare:

Specificații:

Capacitate: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Tip acumulator: Li-Po 3,7 V

Putere intrare max.: DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W

Putere ieșire max.:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Puterea max. a încărcării fără fir: 15 W

Dimensiuni: 143 × 70 × 19 mm

Greutate: 261 g

Temperatura de funcționare: +5 °C ~ 40 °C

Durata de încărcare: 4 ore (aproximativ)*

* Durata de încărcare menționată mai sus poate să difere dependent de condițiile înconjurătoare.

* Adaptorul USB de alimentare nu este inclus în pachet.

* Valabil în cazul utilizării adaptorului USB sau a sursei asigurând curent intrare max. (PD 18 W sau QC 3.0).

** În cazul utilizării ambelor ieșiri USB simultan ieșirea max. a powerbank ului este doar de 5 V/3 A.

Instrucțiuni de utilizare:

Indicatorul stării bateriei powerbank:

- Pentru verificarea stării bateriei powerbank apăsați butonul (trapez).
- După apăsarea butonului, pe ecranul LED pe partea opusă a powerbank-ului se afișează capacitatea actuală a powerbank-ului exprimată în %.

Indicatorul încărcării:

- În timpul încărcării dispozitivului conectat scad % și ecranul luminează.
- În timpul încărcării powerbank-ului ecranul de asemenea luminează și % cresc.

Încărcare fără fir:

- Pentru pornirea încărcării fără fir apăsați mai întâi butonul (trapez), pe ecran se aprinde pictograma (wireless) și pe partea cu magnet a powerbank-ului atașați dispozitivul fără fir.
- Dacă concomitent descărcați powerbank-ul cu încărcătorul conectat, puterea încărcării fără fir și a încărcării cu fir va fi limitată la max. $5\text{ V}/2\text{ A} = 10\text{ W}$.
- Dacă încărcați produsele din marca Apple, de ex. iPhone 12 și 13, puterea încărcării fără fir este redusă de electronica dispozitivului Apple la max. 7,5 W.
- Din păcate, acest powerbank nu poate încărca ceasul Apple Watch.
- Acest powerbank nu se poate încărca fără fir, ci doar descărca.
- Dacă carcasa telefonului dvs. nu este adaptată pentru încărcare fără fir cu ajutorul mecanismului MagSafe de la societatea Apple, recomandăm înlăturarea acestei carcase în timpul încărcării fără fir. Obțineți, astfel, o efectivitate mai mare a încărcării și reduceți pierderi energetice la transferul energiei.
Pentru obținerea puterii max. de 22,5 W cu ajutorul portului USB verde, folosiți un cablu USB potrivit cu flux de 5 A. Cablul care face parte din pachetul powerbank-ului, are un flux de doar 3 A, și s-ar putea, astfel, ca încărcarea să nu se desfășoare întotdeauna cu toate platformele smartphone la viteză maximă de 22,5 W.
- Pentru prelungirea duratei de viață a bateriei powerbank, mențineți, pe cât posibil, bateria powerbank la nivelul de 25–75 %.

Dispozitive suportate: tablete, telefoane mobile, aparate de fotografiat, camere video, playere MP3, navigație GPS, soundboxe. În timpul primei încărcări aceasta poate să dureze o perioadă mai lungă.

Înainte de utilizare citiți cu atenție manualul de utilizare.


Este normal că în timpul încărcării și descărcării capacul powerbank-ului se încălzește. După încheierea încărcării temperatura lui scade la temperatura de cameră.

Dacă încărcarea nu începe în 3 secunde, deconectați și conectați din nou powerbank-ul.

După încărcare deconectați toate cablurile și powerbank-ul se oprește automat.

Pentru încărcarea și utilizarea powerbank-ului puteți să folosiți cablul anexat (în caz că este inclus în pachet), sau orice alt cablu USB de calitate.

Pentru atingerea unui timp cât mai scurt de încărcare a powerbank-ului folosiți adaptorul USB și cablu care asigură curent identic ori mai mare decât cel de intrare specificat al powerbank-ului.

 Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora.

Feriți produsul de umiditate, apă și alte lichide, căldură și sursa oricărei radiații puternice.

Nu dezmembrați produsul, nu-l scurtcircuitați, nu-l îndoiiți și feriți de obiecte grele ori șocuri puternice.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comune nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate.

■ Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comune, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

EMOS spol. s r. o. declară, că WI 1021D este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

LT | Energijos talpykla

Naudotojo vadovas:

Specifikacijos:

Talpa: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Akumulatoriaus tipas: Li-Po 3,7 V

Didž. įėjimo energija: DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W

Didž. išėjimo energija:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Didžiausia belaidės išvesties galia: 15 W

Matmenys: 143 × 70 × 19 mm

Svoris: 261 g

Darbinė temperatūra: +5 °C ~ 40 °C

Įkrovimo laikas: 4 valandos (apytiksliai)*

* *Aukščiau nurodytas įkrovimo laikas gali skirtis pagal aplinkos sąlygas.*

* *USB maitinimo adapteris nėra pridėtas.*

* *Galioja naudojant USB adapterį ar maitinimo šaltinį, tiekiantį didžiausią įėjimo srovę (PD 18 W arba QC 3.0).*

** *Kai vienu metu naudojamos abi USB jungtys, didžiausia nešiojamo įkroviklio išvestis yra tik 5 V/3 A.*

Naudojimo instrukcijos:

Energijos talpyklos baterijos būsenos indikatorius:

- Norėdami patikrinti energijos talpyklos baterijos būseną, spauskite mygtuką (trapecija).
- Nuspaudus mygtuką, priešingoje energijos talpyklos pusėje esančiame šviesos diodų ekrane rodoma esama likusi energijos talpyklos talpa, išreikšta procentais.

Įkrovimo indikatorius:

- Prijungtam įrenginiui kraunantis, procentai mažėja, o ekranas šviečia.
- Įkrovimo metu ekranas taip pat šviečia, o procentai didėja.

Belaidis įkrovimas:

- Norėdami pradėti belaidį įkrovimą, pirmiausia spauskite mygtuką (trapecija), ekrane užsidegs simbolis (belaidis), tada priglauskite belaidį įrenginį prie energijos talpyklos šono su magnetu.
- Taip pat, jei tuo pat metu naudosite energijos talpyklą laidiniam įkrovimui, belaidžio ir laidinio įkrovimo galia apsiribos iki ne daugiau kaip $5 \text{ V}/2 \text{ A} = 10 \text{ W}$.
- Jei krausite prekių ženklo „Apple“ gaminius, pvz., „iPhone“ 12 arba 13, „Apple“ įrenginio elektronika sumažins belaidžio įkrovimo galią iki ne daugiau kaip 7,5 W.
- Deja, ši energijos talpykla nesuderinama su „Apple Watch“.
- Šios energijos talpyklos negalima įkrauti belaidžiu būdu, tik įkrauti.
- Jei jūsų telefono dėklas neskirtas belaidžiam „magSafe“ įkrovimui iš „Apple“, rekomenduojame kraunant belaidžiu būdu nuimti dėklą. Šitaip pasieksite didesnę įkrovimo efektyvumą ir sumažinsite energijos nuostolius galios perdavimo metu. Norint pasiekti didžiausią 22,5 W galią naudojant žalią USB prievadą, siūlome naudoti tinkamą 5 A pralaidumo USB laidą. Prie energijos talpyklos pridėto laido pralaidumas yra tik 3 A, todėl jis ne visada veikia su visomis išmaniųjų telefonų įkrovimo platformomis visu 22,5 W greičiu.
- Norėdami pailginti baterijos eksploatavimo laiką, palaikykite 25–75 % įkrovos lygį.

Palaikomieji įrenginiai: planšetiniai kompiuteriai, mobilieji telefonai, fotoaparatai, vaizdo kameros, MP3 grotuvai, GPS navigacija, garso kolonėlės.

Pirmas įkrovimas gali užtrukti ilgiau nei nurodyta.


Atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą prieš naudodami prietaisą. Energijos talpyklos dangtelis sušyla įkrovimo ir iškrovimo metu. Procesams pasibaigus, jo temperatūra tampa normali.

Jei įkrovimas neprasideda per 3 sekundes, išjunkite energijos talpyklą ir įjunkite vėl.

Išjunkite visus kabelius po įkrovimo. Energijos talpykla išsijungs automatiškai.

Galite naudoti pridėdamą kabelį (jei pridėta) ar bet koki geros kokybės USB laidą.

Norėdami įkrauti per kuo trumpesnę laiką, naudokite USB adapterį ir kabelį, kurių srovė lygi ar aukštesnė energijos talpyklos nurodytai įėjimo srovei.

 Šis prietaiss nēra skirtas naudoti asmenims (iſskaitant vaikus), kuriu fiziņēs, jutiminēs arba protinēs negalios arba pārtirties ir žiniu trūkumas neleidžia naudotis saugiai, nebent juos prižiūri arba dēl prietaiso naudojimo instruktojuo uų jū saugumū atsakingas asmuo.

Saugokite gaminj nuo drēgmēs, vandens ar kitu skysčiu, ſilumos arba bet kokiū stipriū spinduliuotēs ſaltiniū.

Neardykite gaminio, nesukelkite trumpoju jungimo ir nelenkite gaminio bei saugokite jį nuo staigaus poveikio ar sunkiu daiktu.



Nemeskite kartu su buitineis atliekomis. Pristatykite j specialius rūšiuojamoms atliekomis skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietineis valdžios institucijomis, kad ſios suteiktū informacijū apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atlieku užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti j gruntinius vandenis, o paskui ir j maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmoniū sveikatai.

EMOS spol. s r. o. deklaruoja, kad WI 1021D atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisū galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaracijū galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

LV | Ārējais akumulators

Lietošanas instrukcija

Specifikācija

Jauda: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Akumulatora tips: Li-Po 3,7 V

Maks. ievades jauda: DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W

Maks. izvades jauda:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Maksimālā bezvadu izejas jauda: 15 W

Izmēri: 143 × 70 × 19 mm

Svars: 261 g

Darba temperatūra: +5 °C ~ 40 °C

Uzlādes laiks: 4 stundas (aptuveni)*

* *Iepriekš minētais uzlādes laiks var atšķirties atkarībā no apkārtējās vides apstākļiem.*

* *USB strāvas adapters nav pievienots.*

* *Ir spēkā, ja tiek izmantots USB adapters vai barošanas avots, kas nodrošina maks. ieejas strāvu (PD 18 W vai QC 3.0).*

** *Vienlaikus izmantojot abas USB līgzdas, maks. ārējā akumulatora izejas jauda ir tikai 5 V/3 A.*

Lietošanas instrukcija

Ārējā akumulatora stāvokļa indikators:

- Lai pārbaudītu ārējā akumulatora stāvokli, nospiediet trapecveida pogu.
- Kad šo pogu nospiež, ārējā akumulatora pretējā pusē esošais LED displejs parāda akumulatora pašreizējo atlikušo jaudu, kas izteikta %.

Uzlādes indikators:

- Kamēr pievienotā ierīce tiek uzlādēta, % samazinās un displejs izgaismojas.
- Uzlādes laikā displejs arī izgaismojas un % palielinās.

Bezvadu uzlāde:

- Lai sāktu bezvadu uzlādi, vispirms nospiediet trapecveida pogu, displejā iedegsies bezvadu ikona, un pēc tam ar magnētu pievienojiet bezvadus ierīci ārējā akumulatora sānos.
- Ja uzlādes laikā ar vadu vienlaikus izlādēsiet arī ārējo akumulatoru, gan bezvadus, gan vadu uzlādes jauda tiks ierobežota līdz maks. $5 \text{ V} / 2 \text{ A} = 10 \text{ W}$.
- Ja uzlādējat Apple zīmola produktus, piemēram, iPhone 12 vai 13, Apple ierīces elektronika samazina bezvadus uzlādes jaudu līdz maksimāli 7,5 W.
- Diemžēl šis ārējais akumulators nav saderīgs ar Apple Watch.
- Šo ārējo akumulatoru nevar uzlādēt bezvadus režīmā, šādā veidā to var tikai izlādēt.
- Ja jūsu tālruna vāciņš nav paredzēts Apple bezvadus magSafe uzlādei, kad veicat bezvadus uzlādi, noņemiet vāciņu. Tas sniegs augstāku uzlādes efektivitāti un samazinās enerģijas zudumus enerģijas padeves laikā.
Lai sasniegtu maksimālo jaudu (22,5 W), izmantojot zaļo USB pieslēgvietu, iesakām izmantot piemērotu USB kabeli ar 5 A caurlaidspēju. Ārējā akumulatora komplektācijā iekļautā kabeļa caurlaidspēja ir tikai 3 A, tāpēc uzlāde var ne vienmēr darboties ar pilnu ātrumu (22,5 W) ar visām viedtālrunu uzlādes platformām.
- Lai pagarinātu akumulatora mūžu, lūdzu, mēģiniet saglabāt uzlādes līmeni 25–75 % diapazonā.

Atbalstītās ierīces: planšetdatori, mobilie tālruņi, kameras, digitālās videokameras, MP3 atskaņotāji, GPS navigācija, skandas. Pirmā uzlādes reize var būt ilgāka nekā iepriekš minēts.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.


Tas ir normāli, ka ārējā akumulatora ietvars uzlādes un izlādes laikā sakarst. Kad process būs pabeigts, tas atdzīs līdz istabas temperatūrai.

Ja uzlāde nesākas pēc trim sekundēm, atvienojiet ārējo akumulatoru un vēlreiz pievienojiet to.

Pēc uzlādes atvienojiet visus kabelus. Ārējais akumulators izslēgsies automātiski.

Varat izmantot jebkuru no komplektācijā iekļautajiem kabeļiem (ja ir iekļauti) vai jebkuru labas kvalitātes USB kabeli, lai uzlādētu un izmantotu ārējo akumulatoru.

Lai uzlādes laiks būtu pēc iespējas īsāks, izmantojiet USB adapteru un kabeli, kas ir piemērots strāvai, kura ir tāda pati vai lielāka par iepriekš minēto ārējā akumulatora ievades strāvu.

 Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai norādījumus par ierīces lietošanu tām nesniedz par viņu drošību atbildīgā persona.

Sargājiet izstrādājumu no mitruma, ūdens un citiem šķidrumiem, karstuma vai spēcīgas radiācijas avotiem.

Neizjauciet, neradiet īsslēgumu un nelokiet izstrādājumu, kā arī pasargājiet to no pēkšņa trieciena vai smagiem priekšmetiem.



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EMOS spol. s r. o. apliecina, ka WI 1021D atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

EE | Akupank

Kasutusjuhend:

Kirjeldus:

Võimsus: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Aku tüüp: Li-Po 3,7 V

Max sisendvõimsus: DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W

Max väljundvõimsus:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Max juhtmeta väljundvõimsus: 15 W

Mõõdud: 143 × 70 × 19 mm

Kaal: 261 g

Töötemperatuur: +5 °C ~ 40 °C

Laadimisaeg: 4 tundi (ligikaudu)*

* *Eespool märgitud laadimisaeg võib sõltuvalt ümbritseva keskkonna tingimustest erineda.*

* *Komplekt ei sisalda USB-toiteadapterit.*

* *Kehtib USB-adapteri või toiteallika kasutamisel, mis võimaldab max sisendvoolu (PD 18 W või QC 3.0).*

** *Kui kasutate mõlemat USB-pistikupesa korraga, on akupanga max väljund ainult 5 V/3 A.*

Kasutusjuhised

Akupanga oleku näidik:

- Akupanga oleku vaatamiseks vajutage nuppu (trapetsikujuline).
- Nupu vajutamisel kuvatakse akupanga vastasküljel oleval LED-ekraanil akupanga praegune allesjäänud toititase protsentides (%).

Laadimisnäidik:

- Kui ühendatud seadet laetakse, kuvatakse % ja ekraan süttib.
- Laadimise ajal on ekraan valgustatud ja % suureneb.

Juhtmeta laadimine:

- Juhtmeta laadimiseks vajutage esmalt nuppu (trapetsikujuline); ekraanil süttib ikoon (juhtmeta). Seejärel puudutage juhtmeta seadet, mis on magnetiga akupanga külge kinnitatud.

- Kui kasutate korraga nii akupangaga kui ka juhtmega laadimist, vähendatakse nii juhtmata kui ka juhtmega laadimise võimsust väärtuseni kuni $5 \text{ V} / 2 \text{ A} = 10 \text{ W}$.
- Apple'i seadmete, nagu iPhone 12 või 13 laadimisel vähendab Apple'i seadme elektroonikasüsteem laadimisvõimsuse väärtuseni kuni 7,5 W.
- See akupank kahjuks Apple Watchiga ei ühildu.
- Seda akupanka ennast juhtmata laadida ei saa, sellega saab ainult teisi seadmeid juhtmata laadida.
- Kui teie telefoni ümbris ei ole ette nähtud Apple'i juhtmata magSafe-laadimiseks, soovime juhtmata laadimiseks ümbri eemaldada. Nii on laadimine tõhusam ning toiteedastuse ajal on energiakadu väiksem.
Maksimaalse toitevõimsuse 22,5 W saavutamiseks rohelise USB-pordi abil soovime kasutada sobivat 5 A läbilaskevõimega USB-kaablit. Akupanga komplekti kuulub ainult 3 A läbilaskevõimega kaabel, seetõttu ei pruugi laadimine alati kõigi nutitelefonide laadimisplatvormide puhul 22,5 W täiskiirusega toimuda.
- Aku kasutusea pikendamiseks tuleks selle mahtuvust hoida tasemel 25–75 %.

Toetatud seadmed: tahvelarvutid, mobiiltelefonid, kaamerad, salvestavad videokaamerad, MP3-mängijad, GPS-navigatsiooniseadmed, kõlarid.

Esimene laadimine võib siin märgitust kauem aega võtta.


Enne masina kasutamist tutvuda põhjalikult kasutusjuhendiga. Akupanga katte kuumenemine laadimise ja tühjenemise ajal on normaalne. Pärast laadimist või tühjenemist on kate taas toatemperatuuril.

Kui laadimine kolme sekundi jooksul ei alga, siis võtke akupank seinakontaktist välja ja sisestage uuesti.


Pärast laadimist ühendada kõik juhtmed lahti. Akupank lülitub automaatselt välja.

Akupanga laadimiseks ja kasutamiseks võib kasutada komplektis olevaid juhtmeid (kui need on kaasas) või ükskõik millist kvaliteetset USB-kaablit.

Laadimisaja lühendamiseks kasutada USB-adapterit ja kaablit, mis talub vähemalt akupanga ettenähtud sisendvoolu.

 Seadet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on füüsilised, meeleorganite või vaimsed puuded, või isikud, kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, et seadet ohutult kasutada, välja arvatud juhul kui see toimub järelevalve all või nende turvalisuse eest vastutav isik on neid ohutust tingimustest teavitanud. Kaitsta toodet niiskuse, vee ja muude vedelike, kuumuse ja tugeva kiirguse allikate eest.

Toodet ei tohi lahti võtta, lühisesse lasta ega painutada ning seda tuleb kaitsta ootamatute löökide ja raskete esemete eest.

 Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

EMOS spol. s r. o. kinnitab, et toode koodiga WI 1021D on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

BG | Външна батерия

Ръководство за потребителя:

Технически характеристики:

Капацитет: 10 000 mAh (37.0 Wh)

Тип акумулаторна батерия: Li-Po батерия 3,7 V

Макс. входящ мощност: DC 5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W

Макс. изходен мощност:

DC 5 V/3 A; 9 V/2 A; 12 V/1,5 A – 18 W **

DC 5 V/4,5 A; 9 V/2,22 A; 12 V/1,67 A – 22,5 W

Макс. безжична изходна мощност: 15 W

Размери: 143 × 70 × 19 mm

Тегло: 261 g

Работна температура: + 5°C ~ 40°C

Време за зареждане: 4 часа (прибл.)*

* *Посоченото време за зареждане може да се различава в зависимост от условията на околната среда.*

* *USB захранващият адаптер не е включен в комплекта.*

* *Важи, когато се използва USB адаптер или захранване, предоставящо макс. входен ток (PD 18 W или QC 3.0).*

** *Ако се използват и двата USB извода едновременно, макс. изходна мощност на външната батерия е само 5 V/3 A.*

Инструкции за употреба

Индикатор за статус на батерията на зарядното:

- За проверка на статуса на батерията на зарядното натиснете бутона (трапецовиден).
- Когато бутонът се натисне, LED дисплеят от обратната страна на зарядното показва текущия оставащ капацитет на зарядното, изразен в %.

Индикатор за зареждане:

- Докато свързаното устройство се зарежда, % спада и дисплеят свети.
- По време на зареждане дисплеят също свети и % се увеличава.

Безжично зареждане:

- За стартиране на безжично зареждане първо натиснете бутона (трапецовиден), иконата (безжично) ще светне на дисплея и след това докоснете безжичното устройство към страната на зарядното с магнита.
- Ако също така разреждате зарядното едновременно при кабелно зареждане, мощността на безкабелното зареждане и кабелното зареждане ще се ограничи общо до макс. 5 V/2 A = 10 W.
- Ако зареждате продукти на Apple, като напр. iPhone 12 или 13, безжичната мощност на зареждане се редуцира до максимум 7,5 W от електрониката на устройството на Apple.
- За съжаление това зарядно не е съвместимо с Apple Watch.

- Това зарядно не може да се зарежда безжично, а само се разрежда.
- Ако калъфът на вашия телефон не е проектиран за безжично magSafe зареждане от Apple, ние препоръчваме да свалите калъфа при безжично зареждане. Така ще се постигне по-висока ефективност на зареждане и ще се намалат загубите на енергия при трансфер на електричество. За постигане на максимална мощност от 22,5 W с използване на зеления USB порт ние предлагаме да използвате подходящ USB кабел с капацитет от 5 A. Кабелът, който е включен в зарядното, има капацитет от само 3 A, така че зареждането невинаги ще може да става с всички зарядни платформи на смартфони при пълна скорост от 22,5 W.
- За да увеличите експлоатационния срок на батерията, опитайте се да поддържате нивото ѝ на заряд в диапазона 25–75 %.

Поддържани устройства: таблети, мобилни телефони, фотоапарати, записващи видеокамери, MP3 плейъри, устройства за GPS навигация, аудиосистеми.

Първото зареждане може да отнеме повече време от посоченото.

Преди да започнете да използвате устройството, прочетете внимателно ръководството за работа.


По време на зареждане и разреждане е нормално корпусът на батерията да загрее. След като процесът завърши, той ще се нормализира до стайна температура.

Ако зареждането не започне до 3 секунди, изключете външната батерия от захранването и отново я включете.

Извадете всички кабели след зареждане. Външната батерия ще се изключи автоматично.



Можете да използвате който и да било от предоставените кабели (ако са включени в комплекта) или всякакъв качествен USB кабел, за да заредите и използвате външната батерия.

За възможно най-кратко време на зареждане, използвайте USB адаптер и кабел, който може да поддържа ток, равен или по-голям от посочения входящ ток за външната батерия.

 Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без достатъчно опит и знания, които поради това са неспособни да го използват по безопасен начин, освен когато са контролирани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговарящо за тяхната безопасност.

Пазете устройството от влага, вода или други течности, топлина или източници на силно лъчение.

Не разглобявайте, не съединявайте накъсо и не огъвайте устройството и го пазете от удари или тежки предмети.

 Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за  събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да

преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

EMOS spol. s r.o. декларира, че WI 1021D отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: Powerbank

TIP: WI 1021D

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92,
3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si